

# Der Oberbürgermeister

Landeshauptstadt Erfurt . Der Oberbürgermeister . 99111 Erfurt

CDU-Fraktion  
Herrn Horn  
Fischmarkt 1  
99084 Erfurt

**Anfrage nach § 9 Abs. 2 GeschO zur Stadtratssitzung am 15.04.2015  
DS 0700/15 - Gerätehaus der Feuerwehr in Alach, öffentlich**

Journal-Nr.:

Sehr geehrter Herr Horn,

Erfurt,

Ihre Fragen zu o. a. Drucksache beantworte ich wie folgt:

**1. Wann sollen die Maßnahmen zum Umbau des Gerätehauses in Alach beginnen und wurden entsprechende Fristen bei der Planung und der Vergabe beachtet bzw. kam es zur Verzögerungen?**

Da es sich bei der Baumaßnahme FFW Alach um eine Fortsetzungsmaßnahme aus 2014 handelt, konnte die Verwaltung im Rahmen der vorläufigen HH-Führung 2015 bereits Mittel freigeben, um erste Ausschreibungen auf den Weg zu bringen. Die öffentlichen Ausschreibungen zum Rohbau und Heizung, Lüftung, Sanitär werden am 21.04.2015 bzw. 23.04.2015 submittiert. Der Baubeginn ist ab dem 08.06.2015 geplant. Damit hat sich der Baubeginn lediglich um 2 Monate verschoben.

**2. Welche Kosten entstehen zusätzlich für die Nutzung der übergangsmäßigen Unterbringung der Alacher Feuerwehr und welche technischen und praktischen Schwierigkeiten bestehen bei dieser Nutzung?**

Die Mietkosten belaufen sich auf 7.687,40 EUR für den derzeitigen Mietzeitraum. Der Mietvertrag zum Ausweichobjekt läuft vom 01.08.2014 bis 31.12.2015 und verlängert sich jeweils um ein halbes Jahr, wenn nicht gekündigt wird (monatliche Miete 452,20 EUR incl. MwSt.).

Wesentliche technische und praktische Schwierigkeiten bei der Unterbringung im Ausweichobjekt sind weder dem Amt für Grundstücks- und Gebäudeverwaltung noch dem Amt für Brandschutz, Rettungsdienst- und Katastrophenschutz bekannt.

**3. Wird die Umsetzung der Umbauarbeiten im Haushalt 2015, wie angekündigt, oder doch erst mittelfristig für die Folgejahre berücksichtigt?**

Im Jahr 2015 sollen die Rohbauarbeiten abgeschlossen werden, im Jahr 2016 wird der Innenausbau realisiert.

Seite 1 von 2

Sie erreichen uns:  
E-Mail: [oberbuergemeister@erfurt.de](mailto:oberbuergemeister@erfurt.de)  
Internet: [www.erfurt.de](http://www.erfurt.de)

Rathaus  
Fischmarkt 1  
99084 Erfurt

Stadtbahn 3, 4, 6  
Haltestelle:  
Fischmarkt

Die Fertigstellung ist für Juni 2016 geplant.

Mit freundlichen Grüßen

A. Bausewein